



**Japanese Language Declaration**  
**日本語宣言書**

**Prior Foreign Application(s)**  
**外国での先行出願**

**Number**  
**番号**

**Country**  
**国名**

**Day/Month/Year Filed**  
**出願日/月/年**

**Priority Not Claimed**  
**優先権主張なし**

P. 2002-371026

Japan

20 / December / 2002

☐☐☐☐

私は、ここに、下記にいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第 35 編 119 条 (a) 項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(a) of any United States provisional application(s) listed below.

Japanese Language Declaration  
日本語宣言書

Provisional Application(s)

仮特許出願

Application Number

出願番号

Filing Date

出願日

Application Number

出願番号

Filing Date

出願日

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第 35 条第 120 条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなる PCT 国際出願についても、その同第 365 条(e)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35 条第 112 条第 1 段に規定された様式で、先行する米国出願又は PCT 国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日または PCT 国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第 37 条規則 1.56 に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of the application.

Prior United States Application(s)

米国での先行出願

Application No.

出願番号

Filing Date

出願日

Status

(Patented, Pending, Abandoned)

現況

(特許許可、係属中、放棄)

Japanese Language Declaration  
日本語宣言書

私は、ここに表明された私自身の知識に依わる陳述が真実であり、且つ信賴と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行なった場合は、米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行なわれたことを、ここに宣言する。

委任状：私は本出願を審査する手続を行ない、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び、または弁護士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Power of Attorney  
委任状

John B. Pegram, Reg. No. 25,198  
Frederick H. Rabin, Reg. No. 24,488  
William J. Hone, Reg. No. 26,739

Samuel Borodach, Reg. No. 38,388  
Paul A. Levy, Reg. No. 45,748  
Arthur Ortega, Reg. No. 53,422

Chris T. Mizumoto, Reg. No. 42,899  
Richard P. Ferrara, Reg. No. 30,632

Send correspondence to:

〇類送付先

FISH & RICHARDSON P.C.  
45 Rockefeller Plaza, Suite 2800  
New York, NY 10111

Direct telephone calls to the attorney or agent identified on cover sheet or transmittal letter for this application or, if none is listed, to \_\_\_\_\_ at (212) 765-5070

弁護士またはエージェントへの直通電話連絡先は本出願のカバーシートまたは送付状を参照のこと。もし空かれていない場合には: (212) 765-5070 \_\_\_\_\_ まで。

Full name of sole or first inventor

唯一または第一発明者氏名

Noriaki Sakamoto

Inventor's signature

発明者の署名

Residence

住所

Date

日付

Feb. 17, 2004

Gunma, Japan

Citizenship

国籍

Japan

Post office address

郵便の宛先

1871-2, Omama, Omama-machi, Yamada-gun, Gunma, 376-0101, Japan